

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlömények a szerkesztőséghez intézendők. Előfizetési pénzek és reklamációk Feigl Gyula kiadó címére küldendők.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

XXV. évfolyam.

Felelős szerkesztő:
FEIGL GYULA.

52. szám.

Karácsony.

A béke szent ünnepe bekö-zöntött ismét.

Evről-évre elhangzik az egi szózat, mely békét hirdet az emberek között.

Amióta a Megváltó született, évenként emlékeztetve lesz az emberiség arra a szózatra, mely megmutatja az utat a boldogsághoz.

Békesség legyen e földön!

Békesség! Mily magasztos tartalmat jelent e szó.

Mily kiszámíthatlan állapotokat teremte az az állapot, mely a tartalomnak megvalósítása!

Hányszor hirdették már ez igét, és mily kevés tettel látunk a megvalósításhoz! —

Az ünnepi hangulatba ugyan nem ilik bele, ha a valóságot az igével szembe állítjuk.

De mit ér a hangulat, ha emarad az elhatározás és ha ezt nem követi a tett?

Hangulatokból eredmény nem származhat.

A harangok összhangzó zugása ajtatosságra hangol; az ünnepi szép szokások hatása alatt békés erület hatol a szivekbe; a lélek rövid órákra fölül emelkedik az emberi gyarlóságokon; de ez mind csak hangulat.

Pillanatnyira élvezzuk a béke hangulatának áldásait; sok jót teszünk embertársainkkal; a jó tettek boldogító érzésében öntudatunk rövid időre megszűnik; az éjféli ajtatosság megható jelenete között buzgó tohasz száll a Mindennatához: — de csak hangulat az egész.

Alig telt el huszonegy óra, visszaesünk a rendes kerékvágásba.

Elog újra a harag, az irigység, a gyűlötség szenvedélye.

Kezünkbe ragadjuk ismét a fegyvereket, melyekkel ember ember ellen harcol.

És a béke?
Békesség hangulatokban és harcizóló tettekben éljük világunkat!

Ország országgal, nemzet nemzettel, faj fajjal, ember emberrel: állandó harcizót folytat.

Az önzés, a haszonlesés, — a birvágy és a hatalmi kérdés: mind megannyi ütözöz pont, melyen a béke hajözörést szenved.

Hát igazán nem jözhet el hozzánk a béke országa?

Nem hat-e meg mindenkit az a kevés békehangulat, mely karácsony szent ünnepeén sziveinkbe lopözik?

Milyen élet volna az, ha legalább a hangulat tartós maradna!? Ha mindig oly kiméletesek s oly hálásak lennének, mint ilyenkor!?

Képzéljük csak el azt az állapotot, hogy nem haragszunk senkire, hogy nem irigyelünk senkit, — hogy nem ismerjük a gyűlölközést, — hogy nincs ellenségenk: nem volna-e ez márhetlen boldogság?

Nem kellene féltetni a magunkét senkitől. Nyugodtan alhatnánk mindenkor. Megbizhatnánk mindenkién. Számíthatnánk mindenkire. Mindenki jözindulattal lenne irántunk. Erdemeten nem találkoznék. Elözgedettség minden vonalon.

Ki nem öhajtaná ezt az állapotot?

Öhajjuk mind! De nem eselekszünk ugy.

Az az átkos gyarlóság, melyet oly nehezen tudunk leküzdeni, csak néhány órai fegyverszünetre képesit.

Aztán a harcizó ismét folytatódik.

Megszületett a Megváltó! Megmutatja nekünk az utat a boldogsághoz!

Kövessük az Ö szavát!

Békesség legyen velünk!

Tegyük le a harcizó fegyvereit e szent napon, — de ne vegyük föl ujra: és akkor a boldogitó békesség megvalósulhat.

A hangulatból legyen elhatározás, ezt kövessék a tett.

Akkor léssen békesség és boldogság az egész földön is!

Szoktassuk gyermekeinket tisztaságra!

Könnyebb a bajt megelőzni, mint gyógyítani. Akárhányszor egész életre szóló szerencsétlenséget elkerülhetett volna az ember, ha csak egy kissé vigyázatosabb lett volna. Az egészség a legdrágább kincs az embernek, melyre legjobban a fiatalsággal ügyelhetünk. Ez pedig nem kerül sokba; egy kis víz, egy kis darab szappan és egy kis fáradság — hej de sok nyavalyának veheti elejét!

Már a kis gyermeket meg kell arra tanítani, hogy kezének megmosása előtt ne üljön evésre az asztalhoz. Persze a felnötteknek kell jó példával elöl járni. Számos betegség ered abból, hogy a betegségenk a csirája evés alkalmával a piszkos kézzel a szájba és innét a belekbe kerül. Kivált a kisebb gyermekek, kik játék közben mindenhez nyulnak, mindent kezükbe vesznek, könnyen magukba szedik a gümökör csiráját olyan házbán, hol gümökörös beteg lakik. Mert ezek bizony, akármennyire is kéri az ember őket, hogy ne tegyék, mégis sokszor a földre köpnek. Mily könnyen fölcsedi a gyermek például labdajátéknál az ilyen köpetet. Sokszor a gyermeknek pajtásai között akad olyan is, ki a kezén, arcán csont-folyásban szenved. Bizony így is ragadhat a gyermek kezére a veszedelmes geny. Ilyenformán terjednek a tifusz, a kolera, a lovak és szarvas

Tárca.

Gyöngéd lelkek.*)

Novella. Irta: Malcoms Gizella báróné. (Vége.)

A jégliedeg hajnali szél rohanva üvölt végig az üres utcákon, ködös reggel szürkül az aklakon keresztül. A léghuzam a betett ajtón azon szobácskába is behatol, melyben a kerületi orvos ártatlan gyermekei egyedül, elhagyatva aluszának; elhagyatva, mert gyöngéd lelkületü manajuk elhagyta őket.

Hát senkijök sincs, a ki velük játszszeik, gyöngéden beszéljen, ki oroszkájukat megtörölje; beteg apuskájukat sem fogja senki vigasztalni, nem fogja senki leve-sét lözni, párnáit megigazítani?

De mégis van valaki, ki lathatatlan jó tündériként a hiányos háztartást rendbe hozva, az elhagyott betegét ápolja s a gyermekektől gondoskodik. Ez a jó tündér nappal tisztogat, takarít, főz, mindenkit szeliden szólít, mindenkire barátságosan mosolyog;

*) Az „Erdékes Könyvtár”-ból. Kiadva Budapest V. kor, Kálmán utca 2. sz.

este pedig ruhát és fehérmütöt javít, a betegnek toloivas s a gyermekeket énekelve, csokjaival alomba ringatja.

Mari szegény, de becsületes földmivesek árvája, az ő szorgalmának és kötelességérzetének sikerült a szegényes, elhagyott kis háztartásból kényelmes otthon varázsolni s intelligenciával párosult szívözségének köszönheti a mélyen sujtott családapa gyógyulását.

Három hónap merült azóta az örökévalóság tengerébe. Karácsony esteje van. A már gyógyulóban levő orvos agyában egymást üzik, a kínos gondolatok. Mit csinálnak ott a mellékszobában az ő elhagyott arvai a mai szent estén? Nagy fáradsággal telemelkedik helyéből és az ajtó felé tart. Mily varázsképet nyujt azonban szeméinek a fényesen kivilágított szobácskán! Az asztalon fénylő kis karácsonyfa áll, mellette, ölében az orvos legkisebb gyermekét tartva, ül Mari, a ház jóságos tündére, körülötte pedig ujjongva ugrál a kis Károly. A jó leány örömtől égő orcájáról a megindulás könnyüijét törli s egy sohajjal imára kulesolja kezeit.

Hogy karácsony-estére a gyermekeknek örömet szerezhessen, édes anyja egyetlen emléket, lent a

viselt kis aranykeresztet adta zálogba. Szeretöz szívvel gondolt most édes anyjára s valószínűleg a szomszéd-szobában vért térfura is. Ez azonban az ajtóban állott s szeretettől ragyogöz szemekkel szemlélte a bájos csoportot. Az örömtől megfözódva, ruganyos léptekkel közelített a piruló Marihoz s gyöngéden megtögtöta kezét, ki ezt csak ellenkezve engedte.

— Kedves Mari, drága jó leány. Képtelen vagyok mindezt meghálálni, mit már eddig is érettünk tettél, tetözöd be müvedet s légy mindene annak, kit megmentettél, légy nőni! . . .

— Oh! Doktor ur . . .

— Ne . . . szólíts Vilmosnak.

— Oh Vilmos ur! En csak egy szegény, csunya leány vagyok.

— Nem, te szép vagy és gazdag, mert a nőnek legszebb és legnagyobb kincse a jó szív, hadd legyek védöz és oltalmazöz.

Másnap a lapokban azt olvasták, hogy a sikasztöz Chalón Rözbertet végre Gráczbán elögták, hol nagy labon élve, az elkezelt pénzt elkötötte egy elegans högy társaságában, ki kényeskedöz affektációval fitogtatta toalettjét és még a vgtárgyaláson is metözösen gyöngéd és fehér kezeivel kaczerködött.

Sirolin

Emeli az örvözget és a testözölly, megszünteti a köhöget, vészadéket, éjjeli izzadást.

Ludobetegségek, hurutok, szamar-köhöges, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagölését.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosai rendelésre a gyógyszer-társh-ban. — Ára üvegönként 4.— korona.

ság magában véve, nem alapítja meg a boldogságot. Elégeljek meg ön egyszerű, szerény életmódjával; menjen üdül egy tisztességes emberhez s titkolja el örökre azt a kötetleket, mely önt ahhoz csatolja, aki miatt ön oly sokat szenvedtem Ne tudja ő azt meg soha, hogy neki oly szép és jó leánya van, mint ön. Gyöngéden szerető anyja Lorain Margit.

Még két irat volt e levélhez mellékelve: Lorain Gyulának a házassági okirata, meg Violet keresztlevelé. Elképedtem, keringett velem a világ, megsemmisültem éreztem magamat!

Megértettem ekkor, minő borzalom lepte meg a feleségemet, mikor arról győződött meg, hogy ő a testvérbátyához ment nőül s megértettem azt a buzgalmat is, melyet Grant tanúsított gyámieanyának a megszoktatásánál.

Oh, mily igazságtalanul szenvednek olykor a szegény emberi lények a sors esapásai alatt! Oh, mért is nem fedeztem föl Violet és gyámja előtt születésem történetét? Onszéből! — válaszoltam magamnak.

Mikor Grauthoz beléptem, ő nemesak a saját bőröndjét, de az én bőröndömet is elővette s csomagolt, hogy mennél előbb elutazhassunk.

Ot perczel később utban voltunk Havre felé. Etelemben sohasem felejttem el ezt az utazást. Az egész életem ébren töltöttem, hallgatva a kerekék zakatolását. Mennél inkább távolodtam Angliától, annál inkább érezni véltem bánatom oszlását s a közeledést a boldogsághoz.

Amint az órák multak türelmem mindinkább fogyott. Végre megvirradt s mi napkeltekor Havreba voltunk.

Egyenesen abba a vendéglőbe siettünk, ahol Violet megszállt.

Hála Istennek! a feleségem még nem utazott el. Grant előre ment, hogy Violetet megérkezésemlépre előkészítse, aztán intett nekem, hogy lépjek be.

Violet a karjaim közé vetette magát s én csókjammal halmoztam el, miközben ő halkán susogta:

— Oh, kedves Gyulam, mily szörnyű álom volt ez!
— Ezentul miénk a jövő, — mondtam imádkozott feleségemnek; — feledjék el a multat s élvezzék azt a boldogságot, melyet csupán oly szerelem nyújthat, mint aminő a miénk!

Kiadó lakás.
Az Árpád-tér 183. sz. házban az emeleten egy burorozott szoba esetleg istállóval és kocsiszinnel azonnal kiadó. Bővebbet e lap kiadóhiv.

Korcsolyapálya-
megnyitás.

Van szerencsém a n. é. korcsolyakedvelő közönség b. tudomására adni, hogy ma, 1905. december 24-én, vasárnap megnyitá a

Korcsolyapálya.

Korcsolyatéri rendtartás:

- Bérlet-jegy az egész időnyre személyenként 5 kor.
- Családjegy az 1-ső tag 5 kor., a 2-ik tag 3 kor. és minden további családtag után 2—2 kor.
- Bérlet-jegy diák- vagy gyermekeknek á 2 kor.
- Egyszeri korcsolyázásért személyenként 40 fill. Gyermek és diák 20 fill.
- Nézők a korcsolyapályán belül fizetnek 20 fill. Gyermek és diák 10 fill.

Korcsolyázók, vagy belépti díjat fizetett nézők díj nélkül mehetnek a fűtött helyi-égre. A szolgálak a korcsolya-tisztításért és megőrzésért egész időnyre 2 korona fizetendő. Belépti díj nélkül tilos a korcsolyapályára való belépés.

Gratzi János.

Nyílt-tér.

Hazai termék!



VITA

Legtisztább farmészertes NATR-UMFORRAS

Számos orvosi szakvélemény alapján kitűnő gyógyhatású köszvény, húgycsavas lerakódások, gyomor- és bélbetegségeknél. Különlegesség gyomorérgés ellen.

Kapható minden gyógyszerboltban és ásványvíz-kereskedésben

Raktár: Jánosa Gyulanál Kőszegen valamint minden e szakba eső üzletben. Forrás-igazgatóság Sóskaút, Vasn.

H i r d e t é s e k.

Most érkezett

nagy választék karácsonyi süteményekből, csokoládé-, bonbonok- és különféle csokoládékából. Waukecker Ede utca Schar Józsefnél Kőszegen

!!! Nyavalyatörés !!!

Ki nyavalyatörés, görcs és más idegrendszeri szenved. kérje reorot, ingyen és bérmentve kapható a szabdt. határy gyógyszerártar által Majna Frankfurt.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pötléke

egy réciónek bizonyított háziszer, mely már több mint 30 év óta leg több fájdalom-osillató szernek bizonyított közszéppé, északi és meghátszakknál bedörzsölés-képpen használva.

Igyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt becsatlakor óvatosak legyünk és csak olyan üvegét fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjegyvel és a Richter cég-jegyével ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 50 fill., 1 kor. 40 f. és 2 korona és ugyiszólván minden gyógyszerártarban kapható. — Főraktár: Tórók József gyógyszerárszól, Budapestben.

Richter gyógyszerártar az „Arany oroszlanhoz“, Prárában. Elkészítésszáma 5 neu. Mindennapi szóküldés.

Tessék megpróbálni
a jósgáról elismert

családi rumot

Ara 1 liter 2 korona. Kapható egyedül Jánosa Gyula füszer- és esemege-kereskedőnél Kőszegen.



GYÓGY-COGNAC
KIZARÓLAG
BORBÓL-PAROLT
ÁLLANDÓ VEGYI ELLENŐRZÉS ALATT
CAMIS & STOCK-PAROLO-TELEPE
TRIST-BARCOLA

paluck K. 2.60 1/2, paluck K 5—.

Valahára

megeza dultam szönye desirmitől miola n „György“ elítá izramot használom és a gyogyerejt nem tudom elégé elcsóráni I y lin Tarék Anca, Uzdáró, P. strimje)
S mutatón beteg kap. a szony géségét a „György“ elítá izramot elítá, mely a gyogy hatása caodálto, k válkőben ymorótú bel-
dőkötől, 84.711 elismerté vel bizonyítja azt, 12 kis vagy 6 nagy dupla üvegét 4 kor. 80 fill. bérmentve. Mind n. úly rendeléshez 1 üveg ingyen és bérmentve pollos használata utasítással szóküldi az egyedül készítő Városi gyógyszerártar Temesvár Sz. György-ter 5.8.
Ezen háziszer ne hány ozzon egy családnál sem.

György lovag védjegy

Japáni
Chrysanthemumokat

szállít a legszebb és legújabb fajokban

Mühle Árpád
kertészeti telepe

Temesvárott, Árpádtelce.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Iszakosság nincs többé!

Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy csomót Cozapor Kávé, tea, etc. vagy székes italban egyformán adható az ivó tudtalanok



A Cozapor többet ér, mint a világ minden szöbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenyessé teszi az iszakosnak a székes italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégcsak nem is sejtje mi okozta javulását.

Nemrégiben egy fiatal asszony nekünk körülbelül a következőket mesélte:
„Igen én is használtam ezt a remek szort a férjem tudta nélkül és háta látn teljesen meggyógyult rajta. Jó férj volt józan állapotban, de sajnos, majd mindig rossz volt. Folytonos feletlen, aggodalom és két-ézésess, szégyen, becstelenség és szögyényég közepette élt. De minek is meséltem volna el másoknak? Nem csodálatos igazán, hogy egy asszony a dolgot saját maga okkapon irányítsa és otthonai, gondterhes tüzhelyét örömpólótává tudja varázsolni?“

Coza a családok ezreit békítette ki ismét, sok ezer férfit a szégyen és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Tömerdek fiatal embert a jó utra, és szerencséhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet mely a Cozapor tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják egy próba adagot díj és költségmentesen küldi, hogy ily bárki is meggyőződhesen biztos hatasaról. Kezeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

Ingyen próba 68. szám.
Vágja ki ezen szövegyt és küldje meg ma az intézetnek. Levelek 25 fillér levelezőlapok 10 fillérre bérmentesítendők.

Coza institute
Dept. 63., 62 Chancery Lane, London Anglia.

(Levelek 25 fill. levelezőlapok 10 fill. bérmentesítendők.)

Tüzelő-fa

I-ső osztályu bükkfa hasáb erdei öl szerint rakva mindenkor kapható házhoz szállítva.


1 öl = 4 méter kor. 30.—

Nagyobb vételnél olcsóbb ár.

Jánosa Gyula
füszerkereskedőnél Kőszegen.

A kinek megbízható

Szőlőoltványokra



fajtiszta amerikai sima vagy gyökéres vesszőre van szükség, forduljon teljes bizalommal az állami segélylyel létesített

Vállalati szőlőtelep-ber Billérdre (Torontai-mező.)

Legolcsóbb árak!

Az intézőség.

Legjobb minőségű

természetes fehér és vörös bort

(szegárdi és somlói óbor, balatoufiredi, órsi, kőszegi), további **kőszegi udvari sört** palackokban árusít **Maltz József**, belváros 59. (Türk-féle ház).

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.